

Bản án số: 71/2020/HSST

Ngày 12 - 08 - 2020

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH SƠN LA

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Đỗ Tuấn Long.

Thẩm phán - Ông Cầm Văn Thanh.

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Nguyễn Hồng Sơn, ông Lê Bắc Hải, bà Bùi Thị Đào.

- Thư ký phiên tòa: Ông Mai Thanh Nghị - Thẩm tra viên Tòa án nhân dân tỉnh Sơn La.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Sơn La tham gia phiên tòa: Bà Hà Thị Huyền - Kiểm sát viên.

Ngày 12 tháng 8 năm 2020, tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Sơn La xét xử công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 78/2020/TLST - HS ngày 08 tháng 07 năm 2020 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 147/2020/QĐXXST- HS ngày 27 tháng 07 năm 2020 đối với bị cáo:

Tráng A C; tên gọi khác: Không, sinh ngày 6 tháng 11 năm 1984, sinh tại: Vân Hồ, Sơn La; Nơi cư trú: Bản L X, xã Lóng Luông, huyện Vân Hồ, tỉnh Sơn La; Nghề nghiệp: Trồng trọt; trình độ văn hóa: Không biết chữ; Giới tính: Nam. Quốc tịch: Việt Nam; dân tộc: Mông; tôn giáo: Không; Chức vụ (Đảng, chính quyền, đoàn thể): Không; Con ông: Tráng A D, sinh năm: 1960; Con bà: Vàng Thị D, sinh năm 1961, bị cáo có vợ: Vàng Thị M, sinh năm 1985 và có 03 con (con lớn nhất sinh năm 2002, con nhỏ nhất sinh năm 2007). Tiền án, tiền sự: Không. Bị cáo bị bắt tạm giữ, tạm giam từ ngày 11/02/2020. Có mặt.

****Người bào chữa cho bị cáo Tráng A C:*** Ông Đỗ Văn Thuận, Luật sư - Đoàn Luật sư tỉnh Sơn La. Có mặt.

**** Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan đến vụ án:*** Chị Vàng Thị M, sinh năm 1985, nơi cư trú: Bản LX, xã Lóng Luông, huyện Vân Hồ, tỉnh Sơn La. Có mặt.

Chị: Giàng Thị G, sinh năm 2003, nơi cư trú: Bản LX, xã Lóng Luông, huyện Vân Hồ, tỉnh Sơn La. Có mặt.

* *Người phiên dịch:* Anh Hàng A S.

Địa chỉ: Bản LX, xã Lóng Luông, huyện Vân Hồ, tỉnh Sơn La.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào hồi 16 giờ 40 phút ngày 11/02/2020, tổ công tác Công an huyện Vân Hồ phối hợp với các lực lượng chức năng làm nhiệm vụ tại khu vực bản LLuông, xã Lóng Luông, huyện Vân Hồ, tỉnh Sơn La. Phát hiện, bắt quả tang Tráng A C trú tại bản L xã Lóng Luông, huyện Vân Hồ đang có hành vi vận chuyển trái phép chất ma túy. Tổ công tác đã lập biên bản bắt người phạm tội quả tang đối với Tráng A C.

Vật chứng thu giữ: 01 bánh bột nén màu trắng (nghĩ là Heroine), 01 gói ni lon bên trong chứa 20 viên nén màu hồng (nghĩ là ma túy tổng hợp), ngoài ra còn tạm giữ 01 chiếc xe máy nhãn hiệu HONDA BKS 26P1-064.28; 01 điện thoại di động, 500.000 đồng và một số giấy tờ có liên quan khác.

Ngày 11/02/2020 Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Vân Hồ, tỉnh Sơn La thành lập hội đồng mở niêm phong, cân tịnh xác định khối lượng, lấy mẫu trung cầu giám định:

01 bánh bột nén màu trắng có khối lượng 312,78 gam, trích lấy 0,86 gam làm mẫu trung cầu giám định ký hiệu C2. 01 gói ni lon bên trong chứa 20 viên nén màu hồng có khối lượng 1,93 gam, trích lấy 05 viên có khối lượng 0,49 gam làm mẫu trung cầu giám định ký hiệu C.

Tại Kết luận giám định số: 322 ngày 13/02/2020 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Sơn La kết luận: Mẫu gửi giám định ký hiệu C2 là ma túy; loại Heroine; tổng khối lượng của mẫu gửi giám định là 0,86 gam. Mẫu gửi giám định ký hiệu C là ma túy; loại Methamphetamine; tổng khối lượng của mẫu gửi giám định là 0,49 gam. Tổng khối lượng ma túy thu giữ được là 312,78 gam; loại Heroine và 1,93 gam; loại Methamphetamine.

Tại biên bản bắt người phạm tội quả tang và quá trình điều tra bị cáo Tráng A C khai nhận.

Ngày 10/02/2020, Tráng A C đang ở nhà tại bản L X, xã Lóng Luông, huyện Vân Hồ, tỉnh Sơn La. Thì có một người đàn ông không quen biết đến nhà chơi, qua nói chuyện người đàn ông đặt vấn đề hỏi mua 01 bánh Heroine với giá 110.000.000 đồng, C nói hiện không có, hứa sẽ tìm mua, người đàn ông hẹn C nếu mua được Heroine thì khoảng 16 giờ ngày 11/02/2020 mang Heroine đến khu vực ngã ba xã Lóng Luông, huyện Vân Hồ. Để trao đổi mua bán Heroine, C đồng ý, sau đó người đàn ông đi đâu C không biết. Khoảng 10 giờ ngày 11/02/2020 Cg điều khiển xe máy mang theo 100.000.000 đồng đến khu vực đường dân sinh

thuộc bản Lũng Xá, xã Lũng Luông, huyện Vân Hồ. Tìm mua Heroine về bán, tại đây C đã gặp và hỏi mua được 01 bánh Heroine của một người đàn ông dân tộc Thái không quen biết với giá 100.000.000 đồng, ngoài ra người đàn ông còn cho thêm 20 viên hồng phiến, C lấy 100.000.000 đồng trả cho người đàn ông, sau khi nhận tiền người đàn ông bỏ đi. C lấy túi ni lon gói 20 viên hồng phiến cho vào cùng túi đựng bánh Heroine cất giấu vào trong cặp quần đang mặc điều khiển xe máy về nhà. Về đến nhà C lấy băng dính quấn bánh Heroine với gói hồng phiến lại với nhau đem cất giấu. Đến khoảng 16 giờ cùng ngày C điều khiển xe máy mang theo số ma túy vừa mua được đến ngã ba xã Lũng Luông để bán ma túy cho người đàn ông như đã hẹn. Trên đường đi đến khu vực bản Lũng Luông, xã Lũng Luông, huyện Vân Hồ thì bị tổ công tác Công an huyện Vân Hồ kiểm tra phát hiện thu giữ vật chứng như đã nêu trên.

Tại bản Cáo trạng số 74/VKS-P1 ngày 07/07/2020 của Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Sơn La đã truy tố bị cáo Tráng A C về tội: Tội mua bán trái phép chất ma túy, theo điểm h khoản 4 Điều 251 Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa: Bị cáo Tráng A C khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình như nội dung bản Cáo trạng, phù hợp với lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra và phù hợp với lời khai của người làm chứng và vật chứng bị thu giữ.

Đại diện Viện kiểm sát giữ quan điểm truy tố và đề nghị: Tuyên bố bị cáo Tráng A C phạm tội: Tội mua bán trái phép chất ma túy.

Đề nghị áp dụng điểm h khoản 4 Điều 251; điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự. Đề nghị xử phạt bị cáo Tráng A C 20 năm tù, thời hạn tù tính từ ngày bị bắt tạm giam 11/02/2020.

Về hình phạt bổ sung: Không áp dụng hình phạt bổ sung (phạt tiền) đối với bị cáo Tráng A C.

Về vật chứng của vụ án: Đề nghị Hội đồng xét xử tuyên tiêu hủy số ma túy còn lại của bị cáo đã được trừ đi mẫu gửi giám định, tuyên trả lại cho bị cáo 01 điện thoại, 500.000 đồng tiền NHNN Việt Nam. Đề nghị tuyên trả lại cho người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan đến vụ án chị Giàng Thị G 01 chiếc xe máy và trả lại giấy tờ đang ký xe máy cho chị Vàng Thị M.

Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định chung.

Lời bào chữa của Luật sư Đỗ Văn Thuận bào chữa cho bị cáo Tráng A C, nhất trí với tội danh và điều luật mà Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Sơn La đã truy tố. Bị cáo có nhân thân tốt, chưa có tiền án, tiền sự. Sau khi bị bắt, trong quá trình điều tra và tại phiên tòa đã thành khẩn khai báo ăn năn hối cải, bị cáo là dân tộc thiểu số có nhân thân là người có công với cách mạng, được nhà nước tặng thưởng huân chương kháng chiến chống Mỹ cứu nước hạng ba là các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm s khoản 1 khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự. Đề nghị Hội đồng xét xử xem xét áp dụng đầy đủ các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, mở lượng khoan hồng xử phạt bị cáo mức hình phạt thấp nhất của khung hình phạt. Ngoài ra do hoàn cảnh gia đình bị cáo khó khăn về kinh tế nên

đề nghị miễn hình phạt bổ sung (phạt tiền) đối với bị cáo và trả lại tài sản là chiếc xe máy cho người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan Giàng Thị G và giấy tờ đăng ký xe máy cho chị Vàng Thị M.

Bị cáo Tráng A Ch nhất trí với lời bào chữa của Luật sư, bị cáo xin giảm nhẹ hình phạt.

Những người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan đến vụ án nhất trí không có ý kiến đối đáp và tranh luận.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan cảnh sát điều tra, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Sơn La, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo, người bào chữa cho bị cáo và những người tham gia tố tụng khác không có ý kiến khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về hành vi phạm tội: Bị cáo Tráng A C nhận thức, biết được chất ma túy bị Nhà nước nghiêm cấm nhưng do hám lời bị cáo cố ý thực hiện mua bán trái phép 01 bánh Heroine có khối lượng 312,78 gam và 20 viên Methamphetamine có khối lượng 1,93 gam (Tổng cả hai chất ma túy 314,71 gam).

Hành vi phạm tội của bị cáo được chứng minh bằng các căn cứ sau:

- Biên bản bắt người phạm tội quả tang lập hồi 16 giờ 40 phút ngày 11/02/2020 Tổ công tác Công an huyện Vân Hồ phối hợp với các lực lượng chức năng làm nhiệm vụ tại khu vực bản Lóng Luông, xã Lóng Luông, huyện Vân Hồ, tỉnh Sơn La phát hiện, bắt quả tang Tráng A C trú tại bản Lũng Xá, xã Lóng Luông, huyện Vân Hồ đang có hành vi vận chuyển trái phép chất ma túy. Tổ công tác đã lập biên bản bắt người phạm tội quả tang đối với Tráng A C.

Vật chứng thu giữ: 01 bánh bột nén màu trắng (Là Heroine); 01 gói ni lon bên trong chứa 20 viên nén màu hồng (Là ma túy tổng hợp); ngoài ra còn tạm giữ 01 chiếc xe máy nhãn hiệu HONDA BKS 26P1-064.28; 01 điện thoại di động; 500.000 đồng và một số giấy tờ có liên quan khác.

Ngày 11/02/2020 Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Vân Hồ, tỉnh Sơn La thành lập hội đồng mở niêm phong, cân tịnh xác định khối lượng, lấy mẫu trung cầu giám định:

01 bánh bột nén màu trắng có khối lượng 312,78 gam, trích lấy 0,86 gam làm mẫu trung cầu giám định ký hiệu C2.

01 gói ni lon bên trong chứa 20 viên nén màu hồng có khối lượng 1,93 gam, trích lấy 05 viên có khối lượng 0,49 gam làm mẫu trung cầu giám định ký hiệu C.

- Kết luận giám định số: 322 ngày 13/02/2020 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Sơn La kết luận: Mẫu gửi giám định ký hiệu C2 là ma túy; loại Heroine; tổng khối lượng của mẫu gửi giám định là 0,86 gam. Mẫu gửi giám định ký hiệu C là ma túy; loại Methamphetamine; tổng khối lượng của mẫu gửi giám định là 0,49 gam. Tổng khối lượng ma túy thu giữ được là 312,78 gam; loại Heroine và 1,93 gam; loại Methamphetamine.

Xét lời khai nhận tội của bị cáo Tráng A C tại phiên tòa là phù hợp với lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra, vật chứng thu giữ.

Từ các căn cứ trên, có đủ căn cứ, cơ sở kết luận bị cáo Tráng A C phạm tội: Tội mua bán trái phép chất ma túy, tội phạm và hình phạt quy định tại Điều 251 Bộ luật Hình sự.

[3] Về tình tiết định khung hình phạt: Bị cáo Tráng A C đã mua bán trái phép chất ma túy 01 bánh Heroine có khối lượng 312,78 gam và 20 viên Methamphetamine có khối lượng 1,93 gam (Tổng cả hai chất ma túy 314,71 gam) Hành vi trên đây của bị cáo Tráng A C phạm tội: Tội mua bán trái phép chất ma túy, có tình tiết định khung *“Có 02 chất ma túy trở lên mà tổng khối lượng hoặc thể tích của các chất đó tương đương với khối lượng hoặc thể tích chất ma túy quy định tại một trong các điểm từ điểm a đến điểm g khoản này”*. Tội phạm và hình phạt quy định tại điểm h khoản 4 Điều 251 Bộ luật Hình sự, có khung hình phạt tù hai mươi năm, tù chung thân hoặc tử hình.

[4] Xét về tính chất, mức độ, phạm tội của bị cáo trong vụ án.

Bị cáo Tráng A C đã mua bán trái phép chất ma túy 01 bánh Heroine có khối lượng 312,78 gam và 20 viên Methamphetamine có khối lượng 1,93 gam (Tổng cả hai chất ma túy 314,71 gam). Xét hành vi phạm tội mua bán trái phép chất ma túy của bị cáo Tráng A C với số lượng đặc biệt lớn, mục đích, mua lại ma túy để bán lại kiếm lời để hưởng tiền thu lợi bất chính. Tính chất mức độ hành vi phạm tội của bị cáo thuộc trường hợp đặc biệt nghiêm trọng, bị cáo mua bán ma túy với số lượng giá trị lớn 100.000.000 đồng, gây nguy hại lớn cho xã hội. Hành vi phạm tội của bị cáo đã đi ngược lại với chủ trương, đường lối của Đảng, chính sách, pháp luật nhà nước về đấu tranh phòng, chống ma túy. Xâm hại đến chế độ độc quyền quản lý của Nhà nước về các chất ma túy làm lây lan phát sinh các tệ nạn xã hội nhất là tội phạm về ma túy và tội phạm khác. Là hành vi đặc biệt nguy hiểm cho xã hội, gây mất trật tự an toàn chính trị xã hội tại địa phương, bị cáo mua bán lại ma túy có khối lượng 314,7 gam ma túy Heroine và Methamphetamine, cần vận dụng điểm h khoản 4 Điều 251 Bộ luật Hình sự đối với bị cáo Tráng A C.

[5] Về nhân thân, tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đối với bị cáo:

Xét nhân thân bị cáo Tráng A C phạm tội lần đầu chưa có tiền án, tiền sự. Bị cáo Tráng A C nhận thức biết rõ tác hại của ma túy là Nhà nước cấm, nhưng do hám lời coi thường pháp luật nên cố tình phạm tội đặc biệt nghiêm trọng. Tình

tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự bị cáo không có tình tiết tăng nặng. Tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, sau khi bị bắt trong quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa, bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, bị cáo là dân tộc thiểu số gia đình có nhân thân là người có công với cách mạng, được nhà nước tặng thưởng huân chương kháng chiến chống Mỹ cứu nước hạng ba, nên được hưởng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm s khoản 1 khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự. Hội đồng xét xử xét thấy căn cứ vào khối lượng, giá trị mua bán ma túy của bị cáo, để phục vụ tình hình chính trị tại địa phương trên địa bàn bản Lũng Xá, Tà Dê, xã Lóng Luông, huyện Vân Hồ, tỉnh Sơn La là địa bàn nóng về ma túy trên cả nước (Còn nhiều đối tượng truy nã đặc biệt nguy hiểm về ma túy trên địa bàn). Cần lên một mức án tương xứng nghiêm khắc với hành vi phạm tội của bị cáo, áp dụng chế tài hình sự nghiêm khắc bằng hình thức tù không có thời hạn cách ly vĩnh viễn bị cáo ra khỏi đời sống xã hội để cải tạo, giáo dục. Đây là bài học đối với bị cáo và răn đe đối với các đối tượng khác ở ngoài xã hội đang có ý định phạm tội tương tự, mới đảm bảo tính chất nghiêm minh của pháp luật, giáo dục và phòng ngừa chung nhất là công tác phòng chống tội phạm nói chung và công tác phòng chống tội phạm về ma túy trong giai đoạn hiện nay tại địa bàn huyện Vân Hồ, tỉnh Sơn La.

[6]. Bị cáo Tráng A C đang bị tạm giam, nay Hội đồng xét xử xét thấy thời hạn tạm giam đối với bị cáo còn trên 45 ngày, duy trì lệnh tạm giam số 171/QĐTG ngày 8/7/2020 của Tòa án nhân dân tỉnh Sơn La.

[7] Về hình phạt bổ sung: Ngoài hình phạt chính, bị cáo còn có thể phải chịu hình phạt bổ sung (*phạt tiền*) theo quy định tại khoản 5 Điều 251 của Bộ luật Hình sự. Hội đồng xét xử xét thấy bị cáo có hoàn cảnh khó khăn, không có tài sản có giá trị, không có khả năng thi hành, không áp dụng hình phạt bổ sung (*phạt tiền*) đối với bị cáo Tráng A C.

[8] Về nguồn gốc ma túy và đối tượng liên quan đến vụ án: Về nguồn gốc 01 bánh Heroine có khối lượng 312,78 gam và 20 viên Methamphetamine có khối lượng 1,93 gam thu giữ trong vụ án. Tráng A C khai mua được của người đàn ông dân tộc Thái và người đàn ông đặt mua ma túy C không biết tên, địa chỉ ở đâu. Ngoài lời khai của bị cáo Tráng A C ra không có chứng cứ nào khác Cơ quan điều tra không có căn cứ để điều tra, xác minh đối với người bán và người đặt mua ma túy của C.

[9] Về xử lý vật chứng của vụ án:

Đối với 311,92 gam Heroine và 1,44 Methamphetamine còn lại sau khi giám định là loại Nhà nước cấm lưu hành cần tuyên tịch thu tiêu hủy.

Đối với chiếc xe máy nhãn hiệu Honda Future biển kiểm soát 26P1-064.28 màu sơn đỏ đen và giấy chứng nhận đăng ký xe mô tô, xe máy số 003110 BKS 26P1-064.28 mang tên Giàng Thị G. Quá trình điều tra xác định đây là tài sản của Giàng Thị G (Là con dâu sinh sống cùng nhà với bị cáo) ngày 11/02/2020 bị cáo C tự ý lấy xe và đăng ký xe trên làm phương tiện phạm tội, Giàng Thị G không biết. Ngày 22/03/2020 Giàng Thị G có đơn xin lại tài sản là chiếc chiếc mô tô xe

máy và giấy tờ đăng ký xe, do đó cần tuyên trả lại cho Giàng Thị G là chủ sở hữu hợp pháp.

Đối với chứng nhận đăng ký xe mô tô, xe máy số 012164 biển kiểm soát 98D1-39900 mang tên Hà Tuấn K do Công an huyện Hiệp Hòa, tỉnh Bắc Giang cấp ngày 16/5/2015, giấy chứng nhận đăng ký xe mô tô, xe máy số 007985, biển kiểm soát 26G1-071.42 mang tên Ngô Thị Đ do Công an huyện Mộc Châu, tỉnh Sơn La cấp ngày 23/8/2013 và giấy chứng nhận đăng ký xe mô tô, xe máy số 0023874 mang tên Dương Công T do Phòng Cảnh sát giao thông tỉnh Quảng Ninh cấp 04/7/2006, quá trình điều tra xác định đây là các giấy tờ xe của gia đình bị cáo khi mua xe máy làm phương tiện đi lại, do chưa làm thủ tục đăng ký sang tên đổi chủ nên giấy tờ vẫn mang tên chủ sở hữu cũ, các giấy tờ trên hàng ngày bị cáo để trong túi áo khoác nên ngày 11/02/2020 bị cáo C mặc chiếc áo khoác này đi mua bán ma túy mang theo các giấy tờ trên, xét không liên quan đến hành vi mua bán ma túy của bị cáo, nay vợ bị cáo là chị Vàng Thị M có đơn xin lại, do đó cần trả lại cho Vàng Thị M.

Đối với số tiền 500.000 VNĐ (gồm 01 tờ 200.000 đồng; 02 tờ mệnh giá 100.000 đồng; và 02 tờ mệnh giá 50.000 đồng) thu giữ của bị cáo khi bị bắt quả tang, và chiếc điện thoại do cơ quan điều tra thu giữ của bị cáo. Hội đồng xét xử xét thấy không liên quan đến vụ án, xét thấy cần tuyên trả lại cho bị cáo. Vận dụng điểm a, c khoản 1 Điều 47 Bộ luật Hình sự, điểm a, c khoản 2, điểm a khoản 3 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự.

[10] Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định tại khoản 2 Điều 136 BLTTHS 2015; khoản 1 Điều 21, điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm thu nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án.

[11] Về quyền kháng cáo: Bị cáo Tráng A C, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan có quyền kháng cáo theo quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Căn cứ điểm h khoản 4 Điều 251; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự.

2. Tuyên bố bị cáo Tráng A C phạm tội: Tội mua bán trái phép chất ma túy.

Xử phạt bị cáo Tráng A C tù Chung thân, thời hạn chấp hành hình phạt tù được tính từ ngày 11/02/2020 (Là ngày bị bắt tạm giữ, tạm giam đối với bị cáo).

Không áp dụng hình phạt bổ sung (phạt tiền) đối với bị cáo.

3. Về vật chứng: Căn cứ điểm a, c khoản 1 Điều 47 Bộ luật Hình sự, điểm a, c khoản 2, điểm a khoản 3 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự.

Tịch thu tiêu hủy: 01 hộp vật chứng còn nguyên niêm phong, một mặt có ghi dòng chữ: Vật chứng còn lại ký hiệu C1=1,44 gam; C3=311,92gam + vỏ niêm

phong ban đầu, vụ Tráng A Ch, sinh năm 1984, nơi cư trú: Bản Lũng Xá, xã Lóng Luông, huyện Vân Hồ, tỉnh Sơn La, có hành vi mua bán trái phép chất ma túy; bắt ngày 11/02/2020 (*Kết luận giám định số: 322/13.02.2020 của phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Sơn La thì mẫu gửi giám định ký hiệu C là ma túy, loại Methamphetamine và mẫu gửi giám định ký hiệu C2 là ma túy: Loại Heroine*) Tại mép giáp lai được dán giấy niêm phong trên giấy niêm phong có dòng chữ: Công an tỉnh Sơn La, giấy niêm phong, số 000076; 000077; 000078 và 03 dấu tròn đỏ của Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Vân Hồ, và 03 dấu điểm chỉ ngón trỏ phải màu đỏ của Tráng A C, cùng chữ ký dòng ghi rõ họ tên của thành phần tham gia niêm phong. 01 chiếc phong bì do bưu điện phát hành còn nguyên niêm phong, một mặt phong bì có ghi dòng chữ: Que thử ma túy đối với Tráng A C, thử ngày 11/02/2020.

Tuyên trả lại cho bị cáo 01 điện thoại di động nhãn hiệu NOKIA màu đen, Moden 1280 điện thoại bàn phím; Imei có 04 số cuối: 353/0, có số Seri 35535204740424 điện thoại đã qua sử dụng. (Hai bên giao nhận không kiểm tra máy móc thiết bị bên trong của điện thoại) thu giữ của Tráng A C.

Tuyên trả lại cho bị cáo Tráng A C số tiền 500.000 đồng (Năm trăm ngàn đồng) trong 01 chiếc phong bì do Công an tỉnh Sơn La phát hành còn nguyên niêm phong, một mặt phong bì có ghi dòng chữ: Phong bì niêm phong vật chứng vụ: Tráng A C, mua bán trái phép chất ma túy; niêm phong hồi 09 giờ 15 phút ngày 18/3/2020 tại Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Sơn La (*kết luận giám định số 367/19.02.2020 của phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Sơn La, thì tiền gửi giám định 01 tờ tiền VNĐ mệnh giá 200.000 đồng (Hai trăm nghìn đồng) 02 tờ mệnh giá 100.000đ (Một trăm nghìn đồng) 02 tờ VNĐ mệnh giá 50.000đồng (Năm mươi nghìn đồng) là tiền thật.* Mặt sau phong bì tại mép giáp lai được dán giấy niêm phong trên giấy niêm phong có dòng chữ: Công an tỉnh Sơn La: Giấy niêm phong số 037596 và 02 dấu tròn đỏ của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Sơn La, cùng chữ ký ghi rõ họ tên của các thành phần tham gia niêm phong.

Trả lại cho người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan chị Giàng Thị G, sinh năm 2003, nơi cư trú: Bản Lũng Xá, xã Lóng Luông, huyện Vân Hồ, tỉnh Sơn La. 01 chiếc mô tô hai bánh nhãn hiệu HONDA loại xe FUTURE màu đỏ, đen xe có biển kiểm soát 26P1- 064.28 xe có số khung: 7638JZ097127; số máy JC76E0439412, xe có 02 gương chiếu hậu, không có chìa khóa, xe đã qua sử dụng (Hai bên giao nhận không kiểm tra máy móc bên trong của xe) thu giữ của Tráng A C. Kèm 01 chứng nhận đăng ký mô tô, xe máy có số 003110 mang tên Giàng Thị G; có biển số đăng ký 26P1-064.28 do Công an huyện Vân Hồ, tỉnh Sơn La cấp ngày 01/03/2019 thu giữ của Tráng A C.

Trả lại cho người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan chị Vàng Thị M sinh năm 1985, nơi cư trú: Bản Lũng Xá, xã Lóng Luông, huyện Vân Hồ, tỉnh Sơn La.

01 chứng nhận đăng ký mô tô, xe máy số 007985 mang tên Ngô Thị Đ; có biển số đăng ký: 26G1-071.42, do Công an huyện Mộc Châu, tỉnh Sơn La, cấp ngày 23/8/2013 thu giữ của Tráng A C.

01 chứng nhận đăng ký mô tô, xe máy số 0023874 mang tên Dương Công T; có biển số đăng ký: 14P2-7951 do Công an tỉnh Quảng Ninh cấp ngày 01.7.2006 thu giữ của Tráng A C.

01 chứng nhận đăng ký mô tô, xe máy có số 012164 mang tên Hà Tuấn K; có biển số đăng ký: 98D1-399.00, do công an huyện Hiệp Hòa, tỉnh Bắc Giang, cấp ngày 27/5/2015 thu giữ của Tráng A C.

4. Về án phí: Căn cứ khoản 2 Điều 136 Bộ luật Tố tụng Hình sự; khoản 1 Điều 21, điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 của Ủy ban thường vụ Quốc hội: Bị cáo phải chịu 200.000đ (Hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm.

5. Về quyền kháng cáo: Báo cho bị cáo Tráng A C được biết có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án./.

Báo cho người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan đến vụ án chị Vàng Thi M, chị Giàng Thị G được biết có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án về những vấn đề trực tiếp liên quan đến quyền lợi, nghĩa vụ của mình đã được tuyên./.

-Nơi nhận:

- TAND cấp cao tại Hà Nội;
- VKSND cấp cao tại Hà Nội;
- VKSND tỉnh Sơn La;
- PC04-Công an tỉnh Sơn La;
- Trại tạm giam Công an tỉnh Sơn La;
- Cục THADS tỉnh Sơn La;
- Sở Tư pháp tỉnh Sơn La;
- Các bị cáo; LS; NLQ
- Phòng KTNV- THA;
- Lưu HS-AV.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Đỗ Tuấn Long

